



iMac

רצומה אשונב בושח עדימ

מדרוך זה של **מידע חשוב בנושא המוצר** מכיל פרטים בנושא בטיחות, טיפול, השלכת המוצר ומיחזורו, מידע רגולטורי ומידע הנגזר לרשימי התוכנה, וכן אחריות מוגבלת לשנה עבור מחשב ה-iMac שרכשת. ייתכן שדגם ה-iMac שלך לא יכלול את כל המאפיינים המתוארים במסמך זה.



קרא/י את כל המידע בנושא בטיחות ואת הוראות ההפעלה שלהלן לפני השימוש ב-iMac על-מנת למנוע פגיעות. לקבלת גישה להורדה של המדריך להתחלה מהירה של iMac ולקבלת הגישה העדכנית ביותר של המדריך של **מידע חשוב בנושא המוצר**, בקרו/י בכתובת: support.apple.com/manuals/imac

מידע חשוב בנושא בטיחות וטיפול

אזהרה: אי-הקפדה על הוראות הבטיחות אלו עלולה לגרום לשריפה, להתחשמלות או לפגיעה או נזק אחרים ל-iMac או לרכוש אחר.

טיפול נאות קבע/י את ה-iMac על משטח עבודה יציב. לעולם אין להחדיר חפצים ללשמה לפתחי האוויר.

מים ומקומות רטובים הרחק/י את ה-iMac מכל מקור של נוזלים, כגון משקאות, כיריים, אמבטיות, מקלחות וכן הלאה. הגן/י על ה-iMac מפני לחות או תנאי מזג אוויר לחים, כגון גשם, שלג וערפל.

צריכת חשמל נתקן/י את כבל החשמל (על-ידי משיכת התקע, לא הכבל) ונתקן/י את כבל ה-Ethernet או את כבל הטלפון בכל אחד מהמקרים הבאים:

- ברצונך להסיר/י זיכרון (הזיכרון מוחלף על-ידי המשתמש רק בדגמי 27 אינץ')
- כבל החשמל או תקע החשמל נפגמו או ניזוקו בכל דרך אחרת
- נשפך לך משהו לתוך המארז
- ה-iMac שלך חשוף לגשם או לעודף לחות
- ה-iMac שלך נפל או שהמארז נפגע
- הינך סבור/ה שה-iMac שלך זקוק לשירות או לתיוקן
- ברצונך לנקות את המארז (השתמש/י רק בשיטה המומלצת, המתוארת בהמשך במסמך זה).

חשוב: הדרך היחידה לכבות את אספקת החשמל לחלוטין היא לנתק את כבל החשמל ודא/י שלפחות אחד המקצוות של כבל החשמל נמצא בהישג-ידי כדי שתוכל/י לנתק את ה-iMac כשיש צורך בכך.

מפרטי צריכת חשמל (בדגם 21.5 אינץ'):

- **מתת:** זרם חילופין של 100 עד 240 וולט
- **זרם:** 3 A, לכל היותר
- **תדה:** 50 עד 60 הרץ

מפרטי צריכת חשמל (בדגם 27 אינץ'):

- **מתת:** זרם חילופין של 100 עד 240 וולט
- **זרם:** 4 A, לכל היותר
- **תדירות:** 50 עד 60 הרץ

אזהרה: כבל זרם החילופין (AC) שלך כולל תקע הארקה בעל שלושה חוטמים (תקע בעל פין שלישי הארקה). תקע זה מתאים לשקע AC מוארך בלבד. אם אינך מצליח/ה לחבר את התקע לשקע מאחר שהתקע אינו מוארך, פנה/י לחשמלאי מוסמך ובקש/י ממנו להחליף את השקע בשקע מוארך כהלכה. אל תוותר/י על הפנקציה של תקע הארקה.

נוק לכושר השמיעה קיימת סכנה של אובדן תמידי של כושר השמיעה אם נעשה שימוש באוזניות בעוצמת שמע גבוהה. לאורך זמן, הינך עלול/ה להסתגל לעוצמת שמע גבוהה, העשויה להישמע לך כמו עוצמה רגילה, אולם עלולה לגרום נזק לשמיעה. אם הינך שומע/ת צלצולים באוזניים או דיבור רעום, הפסק/י את ההאזנה ופנה/י לבדיקת שמיעה. ככל שעוצמת השמע גבוהה יותר, כך נדרש פחות זמן עד לפגיעה אפשרית בחוש השמיעה. מומחים בתחום השמיעה ממליצים לשם הגנה על שמיעתך:

- להגביל את משך השימוש באוזניות בעוצמת שמע גבוהה.
- להימנע מלהגביר את עוצמת השמע על-מנת להתברר על רעשים בסביבה.
- להמנף את השמע אם אינך מצליח/ה לשמוע אנשים המדברים בקרבתך.

פעילויות בסיסן גבוה מערכת מחשב זו לא נועדה לשימוש במסגרת הפעלת מתקנים גרעניים, ניווט מטוסים או מערכות תקשורת, מערכת בקרת תעבורה אווירית, או לכל שימוש אחר בו כשל במערכת המחשב עלול לגרום למוות, פגיעה או נזק חמור לסביבה.

סביבת ההפעלה הפעלת ה-iMac מחוץ לטווחים אלו עלולה לפגוע בביצועיו:

טמפרטורת הפעלה: 10 עד 35 מעלות צלזיוס

טמפרטורת אחסון: 20- עד 45 מעלות צלזיוס

לחות יחסית: 5% עד 90% (ללא עיבוי)

גובה הפעלה: 0 עד 3,048 מטרים

אל תשתמש/י ב-iMac באזורים עם כמות גדולת של אבק הינשא באוויר, באזורים עם עשן מסירניות, סנירים, מאפרות, תנורים, קמנים או בקרבת מכשיר אדים על-קולי שעושה שימוש במי ברז שאינם מסוננים. חלקיקים קטנטנים הינשאים באוויר לאחר עישון, בישול, שריפה או שימוש במכשיר אדים על-קולי שעושה שימוש במי ברז שאינם מסוננים עלולים, במקרים נדירים, להזדור לפתחי האוויר של ה-iMac ובתנאים מסוימים, לגרום לאובך קל במשטח הפנימי של לוח הווכנית המכסה את הצג של ה-iMac.

הפעלת ה-iMac לעולם אין להפעיל את ה-iMac כשלא כל החלקים הפנימיים והיחידים שלו במקומם. תפעול ה-iMac כשחלקים חסרים עלול להיות מסוכן וכן לגרום נזק ל-iMac.

נשיאת ה-iMac לפני הרמה או שינוי מיקום של ה-iMac, כבה/י אותו ונתקן/י את כל הכבלים והחוטמים המחוברים אליו. כדי להרים את ה-iMac, החזקו/י בצדדיו.

השימוש במחברים ובשקעים לעולם אין להכניס מחבר לתוך שקע כבוח. בעת חיבור מכשיר, ודא/י כי אין ביצאה לכלוך כלשהו, כי המחבר תואם ליציאה וכי המחבר ממוקם נכון ביחס ליציאה.

אחסון ה-iMac אינו כבונתך לאחסון את ה-iMac לפרק זמן ארוך, שמור/י אותו במקום קריר (הטמפרטורה האידיאלית היא 22 מעלות צלזיוס).

אל תבצע/י תיקונים בעצמך

ה-iMac שלך אינו כולל אף חלק הניתן לטיפול על-ידי המשתמש/ת, למעט הזיכרון, הניתן להחלפה על-ידי המשתמש/ת בדגמי 27 אינץ' בלבד. אל תנסה/י לפתוח את ה-iMac. אם ה-iMac זקוק לשירות, פנה/י לספק שירות מוסמך מטעם Apple או לחברת Apple עצמה לקבלת שירות.

אם הפתחת/י את ה-iMac או תתקן/י פריטים למעט זיכרון בדגמי 27 אינץ', היך מסכנת את הציוד. נזק שכזה אינו מכסה על-ידי האחריות המוגבלת על ה-iMac שלך.

אזהרה: ליעולם אין לחרוף פריטים מכל סוג שהוא לתוך מוצר זה דרך פתחי האוורור במארו. דבר זה עלול להיות מסוכן וכן לגרום נזק למחשב.

ניקוי ה-iMac

פעל/י על-פי קווים מנחים אלה בעת ניקוי חלקו החיצוני של ה-iMac והרסיבים שלו:

- כבה/י את ה-iMac ונתקן/י את כל הכבלים.
- השתמש/י במטלית רכה, לחה ונטולת מוך לניקוי חלקו החיצוני של ה-iMac. יש לראו שלא תיכנס רטיבות לפתחי המחשב.
- אין לרסס נוזלים ישירות על ה-iMac.
- אין להשתמש בתרסיסים, בחומרים מסמים או בחומרים מרטרים.

ניקוי הצג של ה-iMac

השתמש/י במטלית ניקה, לחה ונטולת מוך לניקוי הצג.

על-מנת לנקות את הצג של ה-iMac, בצע/י את הפעולות הבאות:

- כבה/י את ה-iMac ונתקן/י את כל הכבלים.
- הרטב/י קלות במים בלבד מטלית ניקה, רכה ונטולת מוך ונבב/י את המסך. אין לרסס נוזל ישירות על המסך.

ניקוי העכבר

לניקוי חלקו החיצוני של העכבר, השתמש/י במטלית נטולת מוך שררטבת קלות במים. אין לגרום להחדרת לחות לפתחים ואין להשתמש בתרסיסים, בחומרים מסמים או בחומרים מרטרים.

מהי ארגונומיה?

הנה כמה עצות בנושא 'שירות סביבת עבודה בריאה'.

מקלדת

בעת שימוש במקלדת, על הכתפיים שלך להיות רפויות. על החלק העליון של הזרוע ואמת היד ליצור זווית ישרה לערך, כאשר פרק כף היד וכף היד נמצאים בקו ישיר לערך.

יש לשנות את מיקום כף היד לעיתים קרובות על מנת להימנע מעייפות. חלק ממשמשי המחשב עלולים לפתח תחושת אי-נוחות בכף היד, בפרק כף היד או בזרוע לאחר עבודה נמרצת ללא הפסקות. אם החלחת לפתח כאבים או אי-נוחות כרוניים בכף היד, בפרק כף היד או בזרוע, פנה/י למומחה רפואי מוסמך.

עכבר

יש למקם את העכבר באותו הגובה של המקלדת ובמרחק נוח.

כיסא

כיסא מתוכנן המספק תמיכה נוחה ומוצקה הוא הטוב ביותר. יש לכוון את גובה הכיסא כך שהירכיים נמצאות במצב מאוזן וזפיות הרגליים מונחות אופקית על הרצפה. על גב הכיסא לתמוך בגב התחתון (אזור המותניים). פעל/י בהתאם להוראות היצרן כדי להתאים את משענת הגב לנפך.

יתכן שתצטרך/י להגביה את הכיסא כך שאמת היד וכף היד יימצאו בזווית הנוכחית ביחס למקלדת. אם במקרה זה לא ניתן להניח את כל כפות הרגליים באופן אופקי על הרצפה, אזי ניתן להשתמש בהדום לרגליים בעל גובה זוויתי הטיה מתכווננים על מנת למלא את המרחק שבין כפות הרגליים לבין הרצפה. לחילופין, ניתן להנמיך את שולחן העבודה על-מנת להימנע מהצורך בהדום לרגליים. אפשרות נוספת היא להשתמש בשולחן עבודה שיש בו משג למקלדת הנמוך מגובה משטח העבודה הרגיל.

צג

מקנ/י את הצג כך שחלקו העליון של המסך יהיה מעט מתחת לגובה העיניים כשהיך יושב/ת מול המקלדת. המרחק המיטבי מהעיניים שלך למסך תלוי בך, אך מרבית האנשים מעדיפים מרחק של בין 45 ל-70 ס"מ.

מקנ/י את הצג כך שהבוקר וההשתקפויות על המסך מחלונות או מתאורה עילית יהיו מינימליים. המעמד מאפשר לך למקם את הצג בזווית המיטבית לצפייה, ומסייע בצמצום או ביטול הבוקר ממקורות תאורה שלא ניתן להיחם.

ניתן למצוא מידע נוסף בנושא ארגונומיה באינטרנט: www.apple.com/about/ergonomics

Apple והסביבה

Apple בע"מ מכירה באחריותה לצמצום ההשפעה של פעילותה ומוצריה על הסביבה.

ניתן למצוא באינטרנט מידע נוסף: www.apple.com/environment

מידע נוסף, שירות ותמיכה

אין לנסות לפתוח את ה-iMac, אלא כדי להתקין זיכרון, הניתן להחלפה על-ידי המשתמש/ת בדגמי 27 אינץ' בלבד. אם הינך זקוק/ה לשירות, פנה/י לחברת Apple או חקנ/י את ה-iMac לספק שירות מורשה של Apple. תוכל/י למצוא מידע נוסף בנושא ה-iMac ב"מרכז העזרה", במשאבים המקוונים, ב"מידע המערכת" וב"בידקת החומרה של Apple".

"מרכז העזרה"

פעמים רבות ניתן למצוא תשובות לשאלות וכן הוראות ומידע בנושא פתרון בעיות ב"מרכז העזרה" ב-Mac שלך. לחצ/י על הלימית של ה-Finder, לחצ/י על "עזרה" בשורת התפריטים ולאחר מכן בחר/י ב"מרכז העזרה".

משאבים מקוונים

למידע מקוון בנושא שירות ותמיכה, עבו/י אל www.apple.com/support ובחר/י את מדינתך בתפריט הקופצי. ניתן להפיש תשובות במאגר הידע של AppleCare, להפיש עדכוני תוכנה, או לקבל עזרה באמצעות קבוצות הדיון של Apple.

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

פרטים בנושא המערכת

למידע נוסף בנושא ה-iMac, השתמשו ב"מידע המערכת". מידע המערכת" מאזי את החומרה והתוכנות המותקנות במחשב. את המספר הסידורי ואת גרסת מערכת ההפעלה, את כמות הזיכרון במחשב ועוד. לפתחת "מידע המערכת", בחרי/i (🍏) Apple < "אודות Mac זה" בשורת התפריטים ולחצו/ על "מידע נוסף".

בדיקת החומרה של Apple

ניתן להשתמש ביישום "בדיקת החומרה של Apple" (AHT) על-מנת לברר אם קיימת בעיה באחד מרכיבי המחשב. כגון הזיכרון או המעבד.

על-מנת להשתמש בבדיקת החומרה של Apple: נקטו/ את כל האמצעים המחוברים למחשב, למעט המקלדת והעכבר. אם מחובר כבל Ethernet, נקטו/ אותו. הפעילו את המחשב מחדש תוך הזזת המקש D. כאשר מופיע מסך הפתיחה של ה-AHT, בחרו/ את השפה עבור אזור מנויך. לחצו/ על מקש ה-Return לחצו/ על כפתור החץ הימני. כאשר מופיע המסך הראשי של ה-AHT (לאחר כ-45 שניות), פעלו/ לפי ההוראות המופיעות על-גבי המסך. אם AHT מגלה בעיה, יוצג קוד שגיאה. רשמו/ את קוד השגיאה בטרם תפתרו/ לערוצי תמיכה נוספים. אם AHT אינו מגלה תקלת חומרה כלשהי, ייתכן שהבעיה קשורה לתוכנה.

חשוב: אם האפשרות "בדיקת החומרה של Apple" אינה מופיעה לאחר ההפעלה מחדש, הזקוק/ את הממקיש Command (⌘) Option-D-ו לצמצים והפעלו/ את המחשב מחדש כדי לנשט ל"בדיקת החומרה של Apple" מהאינטרנט. הקפדו/ לחבר מחדש את הכבל של Ethernet. על המחשב להיות מחובר לרשת בעלת נושה לאינטרנט.

שירות ותמיכה של AppleCare

ה-iMac מגיע עם 90 יום של תמיכה טכנית ושנה אחת של אחריות לתיקון חומרה בחמויות של Apple או במעבודות שירות מורשות של Apple. כגון ספקי שירות מורשים של Apple. ניתן להאריך את הכסוי על-ידי רכישת תמיכת השירות AppleCare. לקבלת מידע, בקרו/ בכתובת www.apple.com/support/products או בקרו/ באתר המיועד למידתך לפי הכתובת שתמצאו/ בהמשך סעיף זה.

אם תזדקקו/ לעזרה, צגו הסיוע הטלפוני של AppleCare וכללו לסייע לך בהתקנה ובפתיחה של יישומים וכן פתרון בעיות. התקשרו/ למספר של מרכז התמיכה הקרוב אליך (ללא תשלום במשך 90 יום). לפני שתתקשרו/ ,ודאו/ כי תאריך הרכישה והמספר הסידורי של ה-iMac נמצאים בהישג יד.

התקופה של 90 ימי תמיכה טלפונית ללא תשלום מתחילה בתאריך הרכישה.

בריטניה: 0844 209 0611 (44)

www.apple.com/support/country

מספרי הטלפון עשויים להשתנות; השיחה כרוכה בתעריפי החיוג המקומיים והבינלאומיים הרלוונטיים. הרשימה המלאה נמצאת באינטרנט: www.apple.com/support/contact/phone_contacts.htm

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC
Cupertino, CA 95014

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FCC Bluetooth® Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

Bluetooth Europe—EU Declaration of Conformity

This wireless device complies with the R&TTE Directive.

Europe—EU Declaration of Conformity



Български Apple Inc. декларира, че това iMac е в съответствие със съществените изисквания и другите приложения правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento iMac je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr iMac overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das iMac in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see iMac vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this iMac is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este iMac cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή iMac συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil iMac est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki iMac fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo iMac è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka iMac ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruojama, kad šis iMac atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a iMac megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan iMac jikkonforma mal-htigijiet essenzzjali u ma provvediment i oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel iMac in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette iMac-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten iMac są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo iMac está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat iMac este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta iMac skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto iMac spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä iMac tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna iMac står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance

This device can be used in the European Community.

European Community Restrictions

This device is restricted to indoor use in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Korea Warning Statements

대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음, 이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明
工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明

NIL

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險
請依製造商說明書處理用過之電池

Russia



MO04

Japan VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

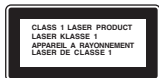
この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Apple Magic Mouse Class 1 Laser Information

The Apple Magic Mouse is a Class 1 laser product in accordance with IEC 60825-1 A1 A2 and 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated July 26, 2001.

Caution: Modification of this device may result in hazardous radiation exposure. For your safety, have this equipment serviced only by an Apple Authorized Service Provider.



A Class 1 laser is safe under reasonably foreseeable conditions per the requirements in IEC 60825-1 AND 21 CFR 1040. However, it is recommended that you do not direct the laser beam at anyone's eyes.

מידע לגבי מודם USB חיצוני

בעת חיבור ה-iMac ליקו טלפון באמצעות מודם USB חיצוני, עיני/י במידע של רשות התקשורת במסמכים שהגינו עם המודם.

ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: www.energystar.gov

מידע לגבי השלכת המוצר ומחזורו



סמל זה מציינ כי יש להשליך מוצר זה כראוי על פי החוקים והתקנות במקום מנורך. בתום השימוש במוצר, פנה/י לחברת Apple או לרשות המקומית במקום מנורך למידע בנושא האפשרויות למחזור.

למידע נוסף בנושא תכנית המיחזור של Apple, בקר/י ב: www.apple.com/recycling

European Union—Electronics and Battery Disposal Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

台灣



廢電池請回收

China Battery Statement

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

Taiwan Battery Statement

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

Battery Charger Efficiency



中国

有毒或有 害物质	零部件			
	电路板	显示屏	附件	键盘/鼠标
铅 (Pb)	X	X	X	X
汞 (Hg)	0	0	0	0
镉 (Cd)	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0

0: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



כתב אחריות מוגבלת של
חברת Apple למשך שנה
אחת (1) – Mac

עבור מוצרי מותג Apple
בלבד

כיצד מתייחס חוק הגנת
הצרכן לכתב אחריות זה
כתב אחריות זה מקנה לך
זכויות משפטיות ספציפיות,
ועשויות לעמוד לך זכויות
נוספות, המשתנות ממדינה
למדינה (או בהתאם לארץ
או למחוז). למעט כפי

שמותר על פי חוק, חברת
Apple אינה מחריגה,
מגבילה או מתלה זכויות
אחרות כלשהן העשויות
לעמוד לך, לרבות זכויות
שעשויות לנבוע מאי-
עמידה בתנאי חוזה מכירות

כלשהו. על מנת להבין באופן מלא את זכויותיך, עליך לעיין בחוקים של הארץ, המחוז או המדינה שלך.

הגבלות אחריות שעשויות להשפיע על חוק הגנת הצרכן במידה המותרת על פי חוק, כתב אחריות זה והסעדים שנקבעו להלן הם בלעדיים ובאים במקומם של כל כתבי האחריות, הסעדים והתנאים האחרים, בין אם נתנו בעל פה, בכתב, מכוח דין, במפורש או במשתמע. במידה המותרת על פי חוק, חברת Apple אינה מקבלת על עצמה אחריות סטטוטורית ואחריות משתמעת כלשהי, לרבות ומבלי לגרוע מכלליות האמור, אחריות

בדבר סחירות והתאמה למטרה מסוימת, וכן אחריות לפגמים נסתרים או חבויים. ככל שלא ניתן להתנער מאחריות כאמור לעיל, חברת Apple מגבילה את משך תקופת האחריות ואת הסעדים בגין אחריות כאמור למשך תקופת האחריות המפורשת האמורה בכתב אחריות זה, וכן, על פי בחירתה של חברת Apple, לשירותי התיקון או ההחלפה המתוארים להלן. במדינות מסוימות (ארצות ומחוזות) חל איסור על הגבלת משך תוקפה של אחריות משתמעת (או של תנאי), ולפיכך ייתכן שההגבלות שתוארו לעיל לא יחולו עליך.

מה מכוסה על ידי כתב אחריות זה? חברת Apple מעניקה אחריות למוצר החומרה והאביזרים הנושאים את שם המותג Apple וכלולים במארז המקורי (להלן "מוצר Apple") מפני פגמים בחומרים ובעבודת הייצור במסגרת שימוש רגיל בהתאם להנחיות שפורסמו על ידי חברת Apple, למשך תקופה של שנה אחת (1) מתאריך הרכישה הקמעונית המקורית על ידי הקונה שהוא משתמש הקצה (להלן "תקופת האחריות"). ההנחיות שפורסמו על ידי חברת Apple כוללות, בין היתר, מידע הכלול במפרטים טכניים, במדריכים

למשתמש ובהודעות שירות. **מה אינו מכוסה על ידי כתב אחריות זה? כתב אחריות זה אינו חל על מוצרי חומרה או תוכנה כלשהם שאינם נושאים את שם המותג Apple, וזאת אף אם נארזו או נמכרו ביחד עם חומרת Apple. יצרנים, ספקים או מוציאים-לאור, שאינם חברת Apple, עשויים לספק לך כתבי אחריות משלהם, אולם חברת Apple, במידה המותרת על פי חוק, מספקת את מוצריהם "כפי שהם" ("AS IS"). כתב אחריות זה אינו מכסה תוכנה המופצת על ידי חברת Apple, בין אם היא נושאת**

לרבות, אך מבלי להגביל את האמור, שריטות, פגימות ופלסטיק שבור בחיבורים; (ג) על נזק שנגרם בעקבות שימוש ביחד עם מוצר אחר; (ד) על נזק שנגרם כתוצאה מתאונה, משימוש לרעה, משימוש לקוי, ממגע עם נוזל, משריפה, מרעידת אדמה או מגורם חיצוני אחר; (ה) על נזק שנגרם כתוצאה מהפעלת מוצר Apple באופן שחורג מההנחיות שפורסמו על ידי חברת Apple; (ו) על נזק שנגרם על ידי פעולות שירות (לרבות שדרוגים והרחבות) שבוצעו על ידי מי שאינו נציג של חברת Apple או שאינו ספק שירות מורשה של

את שם המותג Apple ובין אם לאו (לרבות, בין היתר, תוכנת מערכת). נא לעיין בהסכם הרישיון הנלווה לתוכנה לפרטים בדבר זכויותיך בכל הנוגע לשימוש בתוכנה. חברת Apple אינה מתחייבת שפעולת מוצר Apple תהא רציפה או נטולת שגיאות. חברת Apple אינה נושאת באחריות בגין נזק הנגרם כתוצאה מאי-הקפדה על ההוראות המתייחסות לשימוש במוצר Apple. כתב אחריות זה אינו חל כדלקמן: (א) על חלקים מתכלים, כגון סוללות, אלא אם כן הכשל אירע כתוצאה מפגם בחומרים או בעבודת הייצור; (ב) על נזק קוסמטי,

על התוכן ובתור אמצעי
זהירות מפני תקלות תפעול
אפשריות.

לפני קבלת שירות
במסגרת האחריות, חברת
Apple או נציגיה עשויים
לדרוש שתמציא את
פרטי חשבונית הרכישה,
שתענה לשאלות שמיועדות
לסייע באבחון בעיות
פוטנציאליות, ושתפעל
על פי הנהלים של חברת
Apple לקבלת שירות
במסגרת האחריות. לפני
מסירת מוצר Apple
שברשותך לשירות
במסגרת האחריות, עליך
להכין עותק גיבוי נפרד של
תוכן מדיית האחסון, להסיר
את כל המידע האישי
שעליו ברצונך להגן, ולנטרל
את כל סיסמאות האבטחה.

חברת Apple (להלן
"AASP"); (ז) על מוצר
Apple שעבר שינוי כדי
לשנות את תפקודו או את
יכולותיו מבלי שניתנה
לכך הסכמה בכתב מאת
חברת Apple; (ח) על
פגמים שנגרמו כתוצאה
מבלאי רגיל או באופן
אחר בגלל התיישנות
רגילה של מוצר Apple;
או (ט) אם הוסר או
הושחת מספר סידורי
כלשהו ממוצר Apple.
האחריות המוטלת עליך
אם מוצר Apple שבידך
הינו בעל יכולת אחסון של
מוצרי תוכנה, נתונים או
כל מידע אחר, עליך להכין
עותקי גיבוי תקופתיים של
המידע הכלול במדיית
האחסון, על מנת להגן

כתב אחריות זה אינו מכסה
שחזור והתקנה-מחדש של
תוכנות, נתונים,
ומידע אחרים.

כיצד תפעל חברת Apple במקרה של הגשת

תביעה בכפוף לכתב

האחריות? אם במהלך

תקופת האחריות תוגש על

ידך תביעה תקפה לחברת

Apple או לספק שירות

מורשה של Apple, תפעל

חברת Apple כדלקמן,

על פי בחירתה: (i) תתקן

את מוצר Apple תוך

שימוש בחלקים חדשים או

בחלקים מחודשים שווים-

ערך לחדשים מבחינת

ביצועים ואמינות; (ii)

תחליף את מוצר Apple

במוצר שהוא לפחות שווה

ערך מבחינה תפקודית

במהלך השירות במסגרת
האחריות, יתכן ותוכן מדיית

האחסון של מוצר Apple

יאבד, יוחלף או יעבור

פרמוט-מחדש. במקרה

כזה, חברת Apple ונציגיה

אינם אחראים לאובדן

כלשהו של תוכנות, נתונים

או מידע אחר שכלול

במדיית האחסון או בחלק

אחר כלשהו של מוצר

Apple שנמסר לשירות.

בעקבות שירות במסגרת

האחריות, מוצר Apple

שברשותך או מוצר חלופי

יוחזרו לך בתצורה כפי

שהיה מוצר Apple שלך

בעת הרכישה המקורית,

בכפוף לעדכונים מתאימים.

באחריותך יהיה להתקין-

מחדש את כל יתר

התוכנות, הנתונים והמידע.

למוצר Apple ומורכב מחלקים חדשים ו/ או מחדשים שווי-ערך לחדשים מבחינת ביצועים ואמינות; או (iii) תשיב לך את מחיר הרכישה של מוצר Apple.

חברת Apple רשאית לבקש שתחליף בעצמך חלקים או מוצרים מסוימים הניתנים להתקנה על ידי המשתמש. על חלק או מוצר חלופי, לרבות חלק שניתן להתקנה על ידי המשתמש והותקן בהתאם להוראות שניתנו על ידי חברת Apple, תחול יתרת תקופת האחריות המקורית שניתנה למוצר Apple, או אחריות לתקופה בת תשעים (90) יום ממועד ההחלפה או התיקון, לפי

תקופה הכיסוי הארוכה מביניהן. במקרה של החלפת מוצר או חלק או השבת מחיר הרכישה, כל פריט חלופי הופך להיות רכושך והפריט שהוחלף או שתמורתו הושבה הופך להיות רכוש של חברת Apple.

כיצד לקבל שירות במסגרת האחריות? נא
לגשת ולעיין במשאבי העזרה המקוונים שמתוארים להלן לפני פנייה לקבלת שירות במסגרת האחריות. אם מוצר Apple שברשותך עדיין אינו פועל באופן תקין לאחר שימוש במשאבים אלה, נא לפנות אל נציג של חברת Apple, או אל חנות קמעונאית של חברת Apple, במידה

שירות במסגרת האחריות
באמצעות אחת או יותר
מהאפשרויות הבאות:
(i) שירות מסירה באתר.
באפשרותך להחזיר את
מוצר Apple שברשותך
לחנות קמעונאית של
Apple או לאתר של
ספק שירות מורשה של
Apple שמספק שירות
מסירה באתר. השירות
יבוצע באתר, או שהחנות
הקמעונאית או ספק
השירות המורשה של
Apple יישלחו את מוצר
Apple שברשותך לאתר
שירות תיקונים ("ARS")
לצורך ביצוע השירות.
ברגע שתימסר לך הודעה
שהשירות הושלם, יהיה
עליך לאסוף ללא דיחוי את
מוצר Apple מהחנות או

וישנה, או אל ספק שירות
מורשה של Apple, על
פי פרטי המידע המובאים
בהמשך. הנציג או ספק
השירות המורשה של
Apple יסייעו לקבוע אם
מוצר Apple שברשותך
אכן זקוק לשירות, ובמידה
וכן, יביאו לידיעתך באיזה
אופן תספק חברת Apple
את השירות. בעת הפנייה
לחברת Apple באמצעות
הטלפון ייתכנו חיובים
נוספים בהתאם למיקומך
הגיאוגרפי.

מידע מקוון הכולל פרטים
אודות קבלת שירות
במסגרת האחריות
מובא בהמשך.

**אפשרויות מתן שירות
במסגרת האחריות
חברת Apple תספק**

המורשה של Apple יחזירו אליך את מוצר Apple. חברת Apple תישא בתשלום המשלוח אליך וממך, בתנאי שמולאו כל ההוראות.

(iii) שירות חלפים 'עשה זאת בעצמך' (DIY). שירות חלפים DIY מאפשר לך לבצע בעצמך את טיפול השירות למוצר Apple שברשותך. אם שירות חלפים DIY זמין בנסיבות העניין, הוא יתבצע על פי הנוהל הבא.

(א) שירות שבמסגרתו חברת Apple מחייבת החזרה של המוצר או החלק המוחלפים. חברת Apple רשאית לדרוש אישור לחיוב בכרטיס אשראי כבטוחה לכיסוי

מהאתר של ספק השירות המורשה של Apple, או שמוצר Apple יישלח ישירות לאתר שלך מאתר שירות התיקונים.

(ii) שירות משלוח בדואר. אם ייקבע על ידי חברת Apple שמוצר Apple שברשותך זכאי לשירות באמצעות משלוח בדואר, חברת Apple תשלח אליך שטרי מטען ששולמו מראש, ובמידת הצורך - חומרי אריזה, על מנת שתוכל לשלוח את מוצר Apple שברשותך אל אתר שירות תיקונים או אל ספק שירות מורשה של Apple, בהתאם להוראות חברת Apple. עם השלמת השירות, אתר שירות התיקונים או ספק השירות

או החלק ועבור המשלוח מהאתר שלך ואליו. אם לא תחזיר את המוצר או החלק המוחלפים בהתאם להוראות, או אם המוצר או החלק שהוחלפו אינם זכאים לשירות במסגרת האחריות, חברת Apple תחייב את כרטיס האשראי שלך בסכום שאושר.

(ב) שירות שבמסגרתו חברת Apple אינה מחייבת החזרה של המוצר או החלק המוחלפים. חברת Apple תשלח אליך, ללא חיוב, מוצר או חלק מחליפים, בליוויית הוראות התקנה, במידת הצורך, וכן דרישות כלשהן בכל הקשור לסילוק לאשפה של המוצר או החלק המוחלפים.

המחיר הקמעונאי של המוצר או החלק המחליפים ושל עלויות המשלוח. אם אין באפשרותך להמציא אישור לחיוב בכרטיס אשראי, ייתכן ששירות חלפים 'עשה זאת בעצמך' (DIY) לא יהיה זמין עבורך וחברת Apple תציע לך הסדרי שירות אחרים. חברת Apple תשלח אליך מוצר או חלק מחליפים, בליוויית הוראות התקנה, במידת הצורך, וכן דרישות כלשהן בכל הקשור להחזרת המוצר או החלק המוחלפים. במידה ותפעל על פי ההוראות, חברת Apple תבטל את האישור לחיוב כרטיס האשראי, כך שלא תחויב עבור המוצר

עשויים להשתנות מארץ לארץ. אם לא ניתן להעניק שירות למוצר Apple שברשותך בארץ שבה הוא נמצא, ייתכן שתחויב בעלויות המשלוח והטיפול. אם השירות נדרש בארץ שאינה ארץ הרכישה, יחולו עליך כל החוקים והתקנות בנושא ייצוא וייבוא, וכן תהיה אחראי לתשלומי מכס, מע"מ ומסים וחויבים אחרים הקשורים לכך. בעבור שירות בינלאומי, חברת Apple עשויה לתקן או להחליף מוצרים וחלקים במוצרים וחלקים תואמים שעומדים בתקנים המקומיים.

הגבלת אחריות למעט
כפי שאמור בכתב אחריות זה ובמידה המרבית

(ג) חברת Apple אינה אחראית בגין עלויות עבודה כלשהן שבהן תישא בכל הקשור לשירות חלפים DIY. אם דרוש לך סיוע נוסף, פנה אל חברת Apple במספר הטלפון הרשום בהמשך.

חברת Apple שומרת לעצמה את הזכות לשנות את השיטה שלפיה חברת Apple תספק לך את השירות במסגרת האחריות, וכן את הזכאות של מוצר Apple שברשותך לקבל שירות בשיטה מסוימת כלשהי. מתן השירות יהיה מוגבל לאפשרויות השירות הזמינות בארץ שבה נדרש השירות. אפשרויות השירות, זמינות החלפים וזמני התגובה

או תוצאתי ללא תלות
באופן שבו נגרם, לרבות
צורך בהחלפה של ציוד
ורכוש, עלויות קימום,
תכנות או שחזור של
תוכניות מחשב או נתונים
שאוחסנו במוצר Apple
או שנעשה בהם שימוש
במוצר Apple, או כל
מחדל בשמירה על סודיות
המידע המאוחסן במוצר
Apple.

ההגבלה האמורה לעיל
לא תחול על תביעות בגין
מוות או פגיעה גופנית, או
על כל חבות על פי חוק
בגין מעשים ו/או מחדלים
במכוון ומתוך רשלנות
חמורה. חברת Apple
מתנעת מכל מצג לפיו
בכוחה לתקן כל מוצר
Apple במסגרת כתב

המותרת על פי חוק,
חברת Apple לא תשא
באחריות בגין נזקים
ישירים, מיוחדים, נלווים
או תוצאתיים הנובעים
מהפרה כלשהי של כתב
האחריות או של תנאי,
או על פי תורה משפטית
אחרת כלשהי, לרבות - אך
מבלי להגביל את האמור
- בגין אי שימוש; הפסד
הכנסה; הפסד רווחים
בפועל או רווחים צפויים
(לרבות הפסד רווחים
מהתקשרות חוזית); הפסד
יכולת שימוש בכסף; הפסד
חסכונות צפויים; איבוד
עסקים; איבוד הזדמנויות;
פגיעה במוניטין; פגיעה
בשם טוב; איבוד, נזק,
חשיפה או פגיעה בנתונים;
או כל הפסד או נזק עקיף

הוראות כלליות אף מוכר, סוכן או עובד של חברת Apple אינו רשאי לבצע כל שינוי, הרחבה או הוספה בכתב אחריות זה. היה ונקבע שתנאי כלשהו אינו חוקי או שלא ניתן לאוכפו, לא יהיה בכך כדי להשפיע או לפגוע בחוקיותם או ביכולת אכיפתם של התנאים הנותרים. הסדרתו של כתב אחריות זה ופרשנותו ייעשו על פי חוקי הארץ שבה נרכש מוצר Apple. זהותה של חברת Apple נקבעת בסופו של מסמך זה לפי הארץ או המחוז שבהם נרכש מוצר Apple. חברת Apple או ממשיכה בתוארה זה הם הגוף המעניק את האחריות על פי כתב אחריות זה.

אחריות זה או להחליף את מוצר Apple ללא סיכון או ללא איבוד של מידע המאוחסן במוצר Apple כאמור.

במדינות מסוימות (ארצות ומחוזות) חל איסור להחריג או להגביל אחריות בגין נזקים משניים או תוצאתיים, ולפיכך ייתכן כי המגבלות שצוינו לעיל לא יחולו עליך.

פרטיות חברת Apple תתחזק את מידע הלקוחות שברשותה ותשתמש בו בהתאם למדיניות שמירת הפרטיות של חברת Apple, שבה ניתן לעיין בכתובת www.apple.com/legal/warranty/privacy

מידע מקוון

מידע נוסף בנושאים הבאים עומד לרשותך
בצורה מקוונת:

מידע בנושא תמיכה בינלאומית

www.apple.com/support/country

ספקי שירות מורשים של Apple

support.apple.com/kb/HT1434

חנויות של Apple

www.apple.com/retail/storelist/

תמיכה ושירות של Apple

support.apple.com/kb/HE57

תמיכה של Apple ללא תשלום

[www.apple.com/support/country/
index.html?dest=complimentary](http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary)

ספק האחריות במחוז או בארץ הרכישה

מחוז/ארץ הרכישה

כל הארצות

כתובת

Apple Sales International
Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork,
Republic of Ireland

© Apple 2012 בע"מ. כל הזכויות שמורות.

Apple, הסמל של Apple, AirPort Extreme, iMac ו-Mac הינם סימנים מסחריים של Apple בע"מ, הרשומים בארה"ב ובמדינות אחרות. Apple Store ו-AppleCare הינם סימני שירות של Apple בע"מ, הרשומים בארה"ב ובמדינות אחרות. הסימן והסמלים של Bluetooth הינם סימנים רשומים השייכים לחברת Bluetooth SIG בע"מ, וכל שימוש בהם על-ידי חברת Apple בע"מ נעשה ברשיון. ENERGY STAR הוא סימן מסחרי רשום בארה"ב.

HB034-6518-A
Printed in XXXX